

# இக்கியத்பம்

மலர் : 36

ஆவணி 1980

இதழ் 1

ஸ்ரீ. தே. கூ. சபையில் (மாண்புமிகு)	
விற்பனையாளர்	
காக்புத்தகம் 2. 5 ரூ. சப்	30-00
அங்கத்தவர் பேரே	19-50
அங்கத்தவர்-ஒடப்பு	2-53
கடன் மறுப்பத்திரம் 2. 5 ரூ. ச.	10
கடன் மூலி 2 5 ரூ. ச.	10
மத்தியஸ்தமனு	10
கேள்விப் பத்திரம்	10

கூட்டுறவால் தேசிய

## பிரச்சினைகளைத் தீர்க்கலாம்?

### தேசிய கூட்டுறவுச் சபைத் தலைவர் கருத்து

“எங்களது பல தேசியப் பிரச்சினைகளுக்கு கூட்டுறவு மூலமே நல்ல தீர்வு காணலாம்.

கூட்டுறவில் சேர்ந்து உழைப்பவர்கள் எங்கிருந்தாலும் அவர்கள் எல்லோரும் கூட்டுறவாளர்கள்தான். அவர்களுக்கு ஏற்றத் தாழ்வுகள் இல்லை. எத்தகைய பாகுபாடோ துவேஷமோ இல்லாத புனித இயக்கமே கூட்டுறவு”

மேற்கண்டவாறு ஸ்ரீ லங்கா தேசிய கூட்டுறவுச் சபையின் தலைவர் திரு. சி. எம். பி. பொகோலகம வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் யாழ்மாவட்டக் குழு கொண்டாடிய கூட்டுறவுத்தின விழாவில் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் நடைபெற்ற இவ்விழாவிற்கு மேற்படி குழுவின் தலைவர் திரு. மு. ஆலாசனந்தரம் தலைமை தாங்கினார்.

மேலும் அவர் பேசுகையில் மகளிர் பாவனை யாளர் கல்வியை விரிவுபடுத்தல், வீரசிங்கம் மண்டபத்துக்கு அருகிலுள்ள காணியில் கூட்டுறவுக் கல்

லூரிக்கான கட்டிடக் கலை நிறுவனம், கூட்டுறவுக் கல்வியை வளர்த்தல் ஆகிய மூன்று பெரிய பணிகளை தாம் யாழ்மாவட்டத்தின் மேற்கொள்ளத் திட்டமிட்டிருப்பதாகக் கூறினார்.

எதிர்க்கட்சித் தலைவர் சமுகமளித்திருக்கும் அக்கூட்டத்திலே தான் உரையாற்றுவது தனக்கு மிகவும்

வாய்ப்பான மகிழ்ச்சியளிக்கும் ஒரு சந்தர்ப்பம் எனக் கூறிய அவர், கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு விதிக்கப்படும் வரியிலிருந்து விவக்கவிக்க எதிர்க்கட்சித் தலைவர் உதவிபுரிய வேண்டும் எனக் கேட்டுக் கொண்டார்.

தொடர்ந்து அவர் பேசியதாவது : தனியார்துறை இலாபத்தையே தனது இலட்சியமாகக் கொண்டது. கூட்டுறவுத்துறை அபடியில்லை. ஆதலால் தனியார்துறையில் பணியாளர்களுக்கு வழங்கப்படும் கூடுதலான சம்பளத்தைப்போல் கூட்டுறவுத் துறையில் வழங்குவது கஷ்டமாகும். எனினும் கூட்டுறவு ஊழியர் சம்பளம் உயர்த்தப்பட வேண்டுமென நான் தகவுரை செய்திருக்கிறேன். இதற்கு கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் வளமுள்ளவையாக வளர்பணியாளர்கள், உறுப்பினர்கள் அனைவரும் ஒத்துழைக்க வேண்டும்

கூட்டுறவு இயக்கம் மக்கள் இயக்கமாக இயங்க முடியாத ஆபத்தான இன்று ஏற்பட்டிருக்கிறது. அதன் வளர்ச்சிக்கான வசதிக் குறைக்கப்பட்டு தனியார்துறைக்கு சலுகைகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

இவ்வாறு பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொண்ட எதிர்க்கட்சித் தலைவர் திரு. அ. அமிர்தவிங்கம் பேசுகையில் கூறினார்.

குளதாரத்தை வளர்ப்பதற்கு அதனைக் கருவியாகக் கையாள வேண்டும்.

கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு வரி விவக்கு அளிக்கப்பட வேண்டும் என்றும் (தொடர்ச்சி 8-ம் பக்கம்)

### கூட்டுறவுத் திணைக்களத்தின் பொன்விழா

கூட்டுறவுத் திணைக்களம் தனது பொன்விழாவின் இவ்வகை முழுவதும் கொண்டாடுவதற்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்து வருகின்றது.

இவ்விழாவின் யாழ்மாவட்டக் கூட்டுறவுத் திணைக்களம் இம்மாதம் 17-ந் திகதி பிற்பகல் 2-30 மணிக்கு வீரசிங்கம் மண்டபத்தில் கொண்டாட ஒழுங்குகளைச் செய்து வருகின்றது.

யாழ் மாவட்ட அமைச்சர் திரு. யு. பி. விஜயகோன் விசேட அழைப்பின் பேரில் இவ்விழாவில் கலந்து கொள்வார்.

கருத்தரங்கு, சொற்பொழிவுகள், கலைநிகழ்ச்சிகள் முதலியன இவ்விழாவில் இடம்பெறும்

## தமிழ்த்தொண்டருக்கு அஞ்சலி

பன்மொழிப் புலவரும், தமிழ் அறிஞருமாகிய அருட்திரு. சேவியர் தனிநாயக அடிகளார் 1-9-80 இவ்வுலகை விட்டு நீத்தியத்திற்கு யாத்திரை செய்து விட்டார்.

‘யாதும் ஊரே யாவரும் கேளிர்’ என்கடன் பணி செய்து கிடப்பதே ‘என்னை இறைவன் நன்கு படைத்தான் தன்னை நன்றாகத் தமிழ் செய்யுமாறே’ ‘திறமான புலமையெனில் வெளி நாட்டார் அதை வணக்கம் செய்தல் வேண்டும்’ ‘தேம துரத் தமிழோசை உலகமெலாம் பரவும் வகை செய்தல் வேண்டும்’ என்றும் இனிய கவிதை வரிக

ளக்கெல்லாம் பொருள்களாக அப்பொருள்களின் உணர்ச்சிகளாக, அவற்றின் திகட்டா நயங்களாக திழ்ந்த அடிகளார் அழியாத கவிதை வரிகளிலே என்றும் வாழ்வார்.

‘இருந்தமிழே உன்னை இருந்தேன், விண்ணார் விருந்தழகுமாலும் வேண்டின்’ என்று கூறும் கூறுவது போல், தமிழ்முதைச் சுவைத்துத் திருத்தொண்டாகத் தமிழ்த் தொண்டினை ஆற்றிய அடிகளார் இன்று விண்ணார் விருந்தழகுதைச் சுவைக்கச் சென்றுவிட்டாரா? அன்னருக்கு நாம் ஐக்கியமுடன் தீபமேற்றி அஞ்சலி செய்கின்றோம்.

## உயர்பிரிவு மாணவர் கூடுதலானோர் சித்தி

யாழ்ப்பாணம் கூட்டுறவுக் கல்லூரி உயர்பிரிவு மாணவர்களுக்கு 1979 ம் ஆண்டு மார்ச் மாதத்தில் நடைபெற்ற பரீட்சையில் கூடுதலான மாணவர்கள் சித்தியடைந்துள்ளனர். கல்லூரியின் சேவையைக் குறிப்பிட்டுக் காட்டும் அபிமானப் பரீட்சை முடிவு விளங்குகிறது எனக் குறிப்பிடப்படுகிறது.

குறித்த பரீட்சையில் பின்வருவோர் சித்தியடைந்துள்ளனர். வி. ஜெகதீசன், எம். யே. கராசா, வி. கயிலநாதன்

ஏ. மரியநாயகம், எஸ். நகுலேஸ்வரன், ஜே. புவனராசேஸ். பி. ஜே. இராசசிங்கம், எஸ். இராஜமோகன், எஸ். சந்திரவிங்கம், வி. தவராசா, எம். வேலாயுதபிள்ளை.

நூலறித்தி  
சி. எமில் பிக்குடோ, என். ஜயராசா, என். கணசிகம், ரி. முகதாசன், ரி. இராசசிங்கம், எஸ். இராசமலர், ஏ. சிங்கராசர், வி. சங்கமம், எஸ். சித்திரா, எஸ். சபரத்தினம்.

# ப. நோ. கூ. சங்க முகாமைபயம்

பொருளாதாரத் துறையிலே நவீனநிற மக்கள் கட்டிச் சந்தை வளர்ச்சியை உதவி, பரஸ்பர உதவி, என்ற தாராள நிறைபடி சமத்துவமாக உதந்திரமாக ஒன்றுசேரும் செயல்முறையே கூட்டுறவு ஆகும்.

இவ்வாறு ஆரம்பிக்கப்பட்ட கூட்டுறவு இயக்கம் மக்களின் பலநோக்கங்களைப் பூர்த்தி செய்வதற்காக நோக்கக் கூட்டுறவுச் சங்கம் என்ற பெயரில் மக்களால் நிறுவிக் கட்டப்படும் ஒரு இயக்கமாகத் திகழ்கின்றது. எனவே கூட்டுறவுச் சங்க முகாமையின் பொதுச்சபை நெறியாளர் குழு பொது முகாமையாளர், பணியாளர்கள் இணைக் குழுக்கள் ஆகியன அங்கம் வகிக்கின்றன. பொதுச் சபையைப் பொறுத்தவரையில் அங்கத்தவர்கள் மிக முக்கிய பங்கை வகிக்கின்றனர். இவர்கள் சட்டப்படி சங்கத்தின் சொந்தக்காரர்கள் ஆவதோடு சங்கத்தின் வாடிக்கையாளர்களாகவும் இருக்கின்றனர். பொதுச்சபை பொதுவாக உதவிகளை வகித்துக் கொள்ளும். உபவிதிக்கமைய சங்கத்தின் முகாமையைச் செய்வதற்கு ஒரு இயக்குனர் சபை அமைக்கப்படுகின்றது. இச்சபையானது பொதுச்சபையின் அங்கீகாரத்துடன் செயற்பட வேண்டும். இதன் மூலம் பொதுச்சபை இயக்குனர் சபையைக் கட்டுப்படுத்துகின்றது. பொதுச்சபையானது காலத்துக்குக் காலம் கூடி கணக்கு அறிக்கைகள் பொது அறிக்கைகள் என்பவற்றை ஆராய்வதோடு உபவிதி

நடைமுறைவிதி சட்டவிதி என்பவற்றிற்கு அமைய இயக்குனர் சபையை இயக்கச் செய்வதோடு அவ்வாறு அவர்கள் இயக்குகின்றார்கள்? என்பதனை ஆராய்ந்து கட்டுப்படுத்த உரிமையுண்டு. ஆனால் நானாந்த நிர்வாக உடமைகளை ஆற்ற பொதுமுகாமையினர் முறையை நியமித்து அவரின் கீழ் இயங்க தகுதிவாய்ந்த பணியாளர்களை தெரிவு செய்து, பொதுப்புக்கள் அதிகாரங்களை ஒப்படைத்து சங்கத்தில் நோக்கங்களை நெறியாளர் குழு உபவிதிக்கமைய செயற்படுத்தும் நெறியாளர் குழு தளராநோக்கத்துடனும், உடமையுணர்ச்சியுடனும் செயற்பட நெறியாளர் சபைக்கும் பணியாளர் குழுவுக்குமிடையே பரஸ்பர தொடர்பு இருக்க முகாமையினர் பாலமாக இருப்பதுடன் திறம்பட செயல்பட வேண்டியவராகவும் நெறியாளர் குழு எடுக்கும் ஒவ்வொரு தீர்மானங்களையும் வெவ்வேறு மட்டங்களில் எடுத்துச் சென்று நிறைவேற்ற வேண்டிய பொறுப்பையும் முகாமையாளரே செய்வார்.

பல நோக்குச் சங்க முகாமையினர் செயற்படும் போதிலும் இன்றைய நிலையில் தனது முழு சக்தியையும் இயன்றவுடனே பிரயோகித்து சோதனை மிகுந்த காலக்கட்டத்தில் முன்றே வேண்டிய நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டது. ஏனெனில் இன்று அரசாங்கத்தின் வேறுபட்ட கொள்கையினால் கனிப்பட்ட விவாபாரிகளோடு போட்டி

போட்டு வியாபாரம் செய்ய வேண்டிய சந்தர்ப்பம் ஏற்பட்டுள்ளது. சென்ற காலங்களிலே பல நோக்கு கூட்டுறவு சங்கங்கள் குறிக்க இலக்கை அடைவதற்கு ஏதுவாக இருந்தது பங்கீட்டுப் புத்தகமரகம். அரசு மக்களுக்குப் பங்கீட்டுப் பொருட்

## கூ. அரியரத்தினம்

களைக் கட்டுப்பாட்டுப் பொருட்கள் என விதித்து அதனை விற்பதற்கு சங்கத்திற்கு ஏதேனும் உரிமை அளிக்கப்பட்டிருந்தமையால் மக்கள் சங்கங்களை நாளினுள் இவ்வாறு அங்கத்தவரிடையே

மக்கள் சங்கங்களை நாடாது தனிப்பட்ட வியாபாரிகளை நாடுகின்றார்கள். இதனால் இன்று சங்கத்தொழிற்பாடு யாவும் மந்த நிலையை அடைந்திருப்பதோடு அங்கத்தவரிடையே பற்றற்ற தன்மையையும் காணக்கூடியதாகவுமிருக்கின்றது.

இந்த நிலையிலே பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களைப் பொறுத்தவரையில் முகாமைத் தொழிற்பாடுகளை ஸ்திரப்படுத்துவதன் மூலமே உச்சபயனை அடைக்கூடியதாக இருக்கும். அளவிடப்பட்ட சாதனங்களாகிய மனித சக்தி, பணம், பொருள், முறைகள், இயந்திர சாதனம் என்பவற்றைக்கொண்டு

இதுகிடைக்காவிட்டால் அவர்கள் மத்தியில் அமைதியின்மை காணப்படும். மக்களைப் பொறுத்தவரையில் சேவை தடையின்றி, நியாயமானவிலையில் பொருட்களை பெற விருப்புவர். அது கிடைக்காவிடில் அதிருப்தி அடைவர் எனவே முகாமையின் மூன்று பருவியினரையும் இணைத்துல்தாபன வெற்றிக்கு உழைக்க வேண்டும். சங்கமானது தனது முகாமைத் தொழிற்பாட்டை நிறைவேற்ற சங்கத்தின் முதுகெலும்பாக உள்ளவர்கள், சங்கப் பணியாளர்கள் ஆவர்களே தொழிற்பாட்டை நடத்துபவர்களும் மக்களோடு தொடர்பு கொள்பவர்களும், எனவே அவர்

# இன்றைய நிலையும்

யே ஓர் பற்று நிறைந்த தன்மை காணப்பட்டது. இதனால் உச்ச பயனை அடைய முகாமையினர் எதுவாக இருந்தது.

இதனால் இன்று பங்கீட்டுப் புத்தகங்கள் ரத்துச் செய்யப்பட்டு கட்டுப்பாட்டுப் பொருட்களுக்கு தடையை நீக்கி சகல பொருட்களையும் விற்பனை செய்ய, இறக்குமதி செய்ய யாவருக்கும் ஏதேனும் உரிமை அளிக்கப்பட்டமையால் தனிப்பட்ட முதலாளிகள் சங்கத்துடன் போட்டி போட்டு வியாபாரத்தை நடத்துகின்றார்கள். இதன் காரணமாக

திட்டமிட்டு, அமைத்து அதிகாரம் வழங்கிக்குவித்து கட்டுப்படுத்தி குறைந்த செலவில் கூடியபயனை எதிர்பார்க்க வேண்டியுள்ளது. இதேவேளையில் பங்காளர், பணியாளர் வாடிக்கையாளர்கள் அல்லது பொது மக்கள் ஆகிய மூன்றுசாராரையும் திருப்பிப்படுத்தவேண்டியபொறுப்பும் முகாமையினர்பொறுத்தாகும். பணியாளரை பொறுத்தவரையில் நியாயமான சம்பளம், வேலைநேரம், சேவை, பாதுகாப்பு, பதவியுயர்வு, பிற்கால சேமநலம் ஆகியவற்றை எதிர்பார்ப்பர்.

கள் மத்தியில் வீரத்தி மனப்பான்மை ஏற்படா வகையில் முகாமையினர் ஊக்குவிக்கப்படவேண்டும். இந்த ரீதியில் அவர்கள் இது எங்கள் தாபனம் என்ற உணர்வு ஏற்பட வேண்டும்.

எனவே இன்றைய நிலைக்கு நெறியாளர்கள் மத்தியிலே அடிக்கடி கருத்தரங்குகளை ஏற்படுத்தி அவர்களுக்கு சங்க நிலையை எடுத்துக் கூறி ஆவணத்துள்ளுதல் மூலமும் பொது சபை தொடர்பை ஸ்திரப்படுத்துவதன் மூலம் அதாவது கிளை ரீதியாக (தொடர்ச்சி 8-ம் பக்கம்)

நோயற்ற வாழ்வு வாழ்வதற்கும் பலம் வாய்ந்த உடலினைப் பெறுவதற்கும் சிறந்த வகை உணவுகளை உண்ண வேண்டும்.

சிறந்தவகை உணவுகள் மூன்று வகைப்படும். அவையாவன உடல் வளர்க்கும் உணவுகள், உடலுக்குச் சக்தியளிக்கும் உணவுகள், உடலுக்குப் பாதுகாப்பு வழங்கும் உணவுகள்.

மோட்டார் வண்டியின் ரயர் தேய்ந்தால் புதியதோர் ரயரை அதற்குப் போடலாம். உடலின் பகுதி தேய்ந்தால் அதனை புதிதாக வாங்க முடியாது. தேய்ந்த உடலினைப் புதிதாக வளர்ச்சி பெறச் செய்யும் உணவு வகைகளை உண்ணாதலே அதற்கு ஏற்ற வழியாகும்.

புரதச்சத்து நிறைந்த உணவுவகைகளே உடல் வளர்க்கும் சக்தியுடையவை யாகும். புரதச்சத்து பெரும்பாலும் மாமிச உணவுகளிலும் பருப்பு வகைகளிலும் உள்ளன. சோயா, அவரை, பருப்பு, தயிர், பால், இறைச்சி, மீன், முட்டை, முதலியவற்றில் புரதச்சத்து இருக்கின்றது.

அடுத்தாக, எமது உடலுக்கு சக்தியை வளர்க்கும் உணவுகளைப் பற்றி ஆராய்வோம். மோட்டார் வண்டி

# உடலுக்கு உகந்த ஊட்டச் சத்து உணவு

இயங்குவதற்கு எரிபொருள் எவ்வாறு அவசியமாகின்றதோ எமது உடல் இயங்குவதற்கும் சக்தியை அளிக்கும் உணவு அவசியம்.

அதிக வேலை செய்வோருக்கும் விளையாட்டுக்களில் ஈடுபடுவோருக்கும் சக்தியை அளக்கும் உணவுகளாவன: ஈரப்பலா, சோயா, மரவள்ளிக்கிழங்கு, வாழைக்காய் பான், சாறு எண்ணெய், கொழுப்பு உணவுகளும் சத்தியளிப்பவை யாம். பட்டர், நெய், மாஜரின், தேங்காய், தேங்காய் எண்ணெய் முதலியவற்றிலும் சக்தியை ஊட்டும் தன்மை இருக்கின்றது.

அடுத்தது பாதுகாக்கும் உணவு. பாதுகாக்கும் உணவை உண்ணாது விட்டால் எமது உடலை நோய்ப்பாதிக்கும், நோயை எதிர்க்கும் சக்தியை லாத நிலைக்கு எமது உடல் போய் விடும். வீற்றமின் கனிப்

பொருள் எமது உடலைப் பாதுகாக்கின்றது.

வீற்றமின் பலவகைப்படும். அவை எமது உடலின் கண், பல், எலும்பு, நரம்பு, தோல், இரத்தம் முதலிய பகுதிகளைப் பாதுகாக்கின்றன.

புகளிர்ப்பாவணையாளர் கல்வித்தகவல் திட்டம் காககொலவில் நடத்திய கருத்தரங்கில் இடம் பெற்ற கலந்துரையாடலின் சுருக்கம்—ஆர்.

கனிப்பொருள்கள் சில உள். இவை பல், எலும்பு, இரத்தம் முதலியவற்றை வலுப்படுத்துகின்றன. எனவே இவற்றைப் பேணுவதற்கு வீற்றமின் கனிப்பொருள் அடங்கிய உணவு வகைகளை உண்ணவேண்டும். வல்லாரை, பொன்னாக்காளி, தக்காளி, பூசணி பப்பாசி, வாழைப்பழம், கரட், மாம்பழம், முதலியவை வீற்றமின் கனிப்பொருள் அடங்கிய உணவுகளாகும்.

பழைய காய்கறி, பழங்கள் ஆகியவைகளிலும் பாரக்க புதிய காய்கறிகளிலும், பழங்களிலும் வீற்றமின் கனிப்பொருள் கள் அதிகமுண்டு காய்கறிகளைச் செய்யிலிருந்து பிடுங்கிய பின்னர் வீற்ற

மின் கனிப்பொருள் சத்துக்கள் குறைந்த தொடங்கும். காய்கறிகளை அதிக நாள்கள் வைத்திருக்கவேண்டுமானால் குளிர்சாதனப் பெட்டியில் வைத்திருக்க வேண்டும்.

இவைகளைச் சமைக்கும் போதும் வீற்றமின் கனிப்பொருள் குறைவதனால் இயன்றவரை பச்சையாக உண்ணாதல் சிறந்தது. பச்சையாக உண்ண முடியா

தவற்றை மாத்திரம் சமைத்து உண்ண வேண்டும். சமைக்கும் போது இயன்றவரை கவனமாக இருந்தால் வீற்றமின் கனிப்பொருள் குறையாது பாதுகாக்கலாம். வீற்றமின் கனிப்பொருள் என்பவற்றைப் பாதுகாப்பதற்கு சமைக்கவுடன் உண்ணல் வேண்டும்.

காய்கறிகளை வெட்ட முன்பு கழுவு வேண்டும். தோலை நீக்க வேண்டுமானால் சிறிதளவே நீக்க வேண்டும். தோலில் வீற்றமின் அடங்கியுள்ளது.

நீர் அல்லது பாலைச் சிறிதளவு வைத்துச் சமைத்தல் சிறந்தது. நீர் கொதித்து வரும்போது வெட்டிய காய்கறியை இடல் வேண்டும். சமைக்கும் போது சட்டியை மூடிவைக்க வேண்டும் தேங்காய்ப்பாலில் சமைத்தல் சிறந்த முறையாகும்.

# கொள்கை விளக்கம்

கூட்டுறவு இயக்கம் தமிழ் நாட்டில் மக்களின் பங்கை உடனடி பொருளாதார நடவடிக்கைகளில், குறிப்பாக வேளாண்மைக் கடன் மற்றும் இடுபொருட்களை வழங்குவதில், விளை பொருட்களை விற்பனை செய்தல் இன்றியமையாத நுகர் பொருட்களை விநியோகித்தல் ஆகியவற்றில் க்களுக்கு உதவி வருகிறது.

## முன்னேற்றம்

1979-80-ல் குறுமிய காலக் கடன்களும் மத்திய காலக் கடன்களும் 42.70 கோடி ரூபாய் அளவிற்கும் நீண்ட காலக் கடன்கள் 8.85 கோடி ரூபாய் அளவிற்கும் வழங்கப்பட்டன. இவையன்றி நுகர் கடன்கள் 111.42 கோடி ரூபாய் அளவிற்கு வழங்கப்பட்டன. 65.83 கோடி ரூபாய் மதிப்புள்ள விவசாய விளை பொருட்கள் விற்கப்பட்டன. 140.92 கோடி ரூபாய் மதிப்புள்ள நுகர் பொருட்கள் நுகர்வோர் கூட்டுறவு சங்கங்களால் சில்லறை விற்பனை செய்யப்பட்டன. 'ஒவ்வொரு கிராமத்திலும் ஒரு அங்காடி' எனவும் திட்டத்தின்கீழ் மார்ச் 80 வரை, 13.66 கோடி ரூபாய் மதிப்புள்ள இன்றியமையாத நுகர் பொருட்கள் கிராம மக்களுக்கு விநியோகிக்கப்பட்டன.

## விவசாயக் கடனாதவி

இம் மாநிலத்தில் கூட்டுறவு வாய்க்காத நிலை மைய அமைப்பாக 4742 கிராம விவசாய சேவைக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் விளங்குகின்றன. இச்சங்கங்களை குறுமிய காலக் கடன்களையும், மத்திய காலக் கடன்களையும் வழங்கி வருகின்றன. விவசாயம் குறித்த தேசிய ஆணைக்குழு அம்மாநிலத்தின் குறுமிய கால, மத்திய காலக் கடன் தேவைகள் ஏறத்தாழ 31.1 கோடி ரூபாய் ஆகுமென மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. அத்தொகையில் 40 சதவீதத்தை 1977-78-ல் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் வழங்கின. ஆறு வது திட்டத்தின் கீழ் இதை 60 சதவீதத்திற்கு உயர்த்தத் திட்டமிடப்பட்டது. ஆகவே, தவணை தவறிய கடன்கள் இதற்கு முன்பு இல்லாத அளவிற்கு அதிகரித்ததாலும், அதன் காரணமாக புதுக்கடன்கள் வழங்குவது குறைந்ததாலும், கடன் தேவைகளில் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் நிறைவு செய்த பங்கு 1978-79-ல் 33 சதவீதத்திற்கும், 1979-80-ல் 14 சதவீதத்திற்கும் குறைய நேரிட்டது. விவசாயிகளுக்குத் தேவைப்படும் நீண்ட காலக் கடன்களை 22.3 கூட்டுறவு நிலவள வங்கிகள் அளித்து வருகின்றன.

## உறுப்பினர்களாக ஆக்கத்தல்

இம்மாநிலத்தில் கடன் விவசாயக் குடும்பங்களில் ஏறத்தாழ முக்கால் பங்கு, விவசாய சேவைக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களில்,

81-8-80-ல் இருந்த நிலை வரப்படி சேர்க்கப்பட்டுள்ளது.

அண்மை ஆண்டுகளில் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் வழங்கிய கடனானவு குறைந்ததற்கு முக்கிய காரணம்; உறுப்பினர்களின் தவணை தவறிய கடன் தொகை பெருமளவில் அதிகரித்தது ஆகும். 1974-75 விருந்து 1977-78 வரை மாநிலத்தின் பலகுதிகளில் வறட்சி அல்லது வெள்ளம் ஏற்பட்டதும், கூட்டுறவுக் கடன்களைத் திருப்பிக் கொடுப்பதை 1977-78-விருந்து விவசாயிகள் எதிர்த்து வந்ததும், தவணை தவறிய கடன்கள் அதிகரித்ததற்கு காரணங்கள் ஆகும்.

தவணை தவறிய கடன்கள் அதிகரித்துவந்ததால், பல மத்திய கூட்டுறவு வங்கிகளும் தாம் மாநிலக் கூட்டுறவு வங்கியிடமிருந்து வாங்கிய கடன்களுக்கு நடவடிக்கை பிரதம சங்கங்களிடமிருந்து தமக்கு வரவேண்டிய

கடன்கள் மற்றும் தவணை நீட்டித்த மத்திய கால மாற்றுக் கடன்களின்மேல் வட்டி விகிதத்தை 13.8-விருந்து 10.5-ஆகவும், இதர விவசாயிகளுக்கு 12% ஆகவும் 1-1-79 முதல் குறைத்தது முதலியனவாகும். அன்றியும் 30-6-78-ல் நிலுவைநின்ற இரண்டு அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட மத்திய கால மாற்றுக் கடன்களையும், தவணை நீட்டித்த மத்திய கால மாற்றுக் கடன்களையும் ஒருங்கிணைத்து, தேக்க காலவாறு முன்று முதல் ஆறு ஆண்டுகளுக்குள் திருப்பிக் கொடுத்தவும், முதல் தவணைத் தொகையை 1979-80-ல் ஆரம்பிக்கவும் அனுமதி அளிக்கப்பட்டது.

வட்டி சலுகை அளிப்பதற்காக 15 மத்திய கூட்டுறவு வங்கிகளுக்கும் தமிழ் நாடு கூட்டுறவு மாநில நிலவள வங்கிக்கும் அரசு வட்டியில்லா

தமிழக கூட்டுறவு அமைச்சர் தமது கூட்டுறவுத் துறையில் 1980-81 ஆண்டிற்கான கொள்கை விளக்கம் குறித்து ஆற்றிய உரையின் சுருக்கம் எமது கூட்டுறவு வளர்ச்சிக்கு உதவும் எனக் கருதி இங்கு தரப்படுகிறது.

தவணை தவறாத கடன்களை வேண்டிய அளவிற்கு நடு காலப் பிடி இயலாத நிலை ஏற்பட்டது. இவ்வாறு ரிசர்வ் வங்கியினால் அனுமதிக்கப்பட்ட கடன்களைப் பெற்று விவசாயிகளுக்கு சரக்கு படிச் செலவிற்காகப் புதிய பயிர் கடன்களை இம்மத்திய கூட்டுறவு வங்கிகள் வழங்க இயலவில்லை. நிலவள வங்கிகளைப் பொறுத்த வரையில், தவணை தவறிய கடன்கள் இருந்ததன் காரணமாக ஆறு வங்கிகள் மட்டுமே கடன் வழங்கும் தகுதியை முழுமையாகப் பெற்றிருந்தன. 49 வங்கிகள் குறைந்த அளவு கடன் வழங்கும் தகுதியைப் பெற்றிருந்தன; ஏனைய 169 வங்கிகளும் கடன் வழங்கும் தகுதியை இழந்திருந்தன.

## வழங்கிய சலுகைகள்

விவசாயிகளின் பிரச்சினைகளை ஆராயத் தமிழக அரசால் அமைக்கப்பட்ட ஒரு குழு சில பரிந்துரைகளை வழங்கியது. இவற்றின்படி, கூட்டுறவுக் கடன்களை பெற்றிருந்த விவசாயிகளுக்கு அரசு சில சலுகைகளை 1979-ம் ஆண்டு மே மாதத்தில் அறிவித்தது. இச்சலுகைகள், 30-6-1978ல் நிலுவை நின்ற எல்லா தவணை தவறிய விவசாயக் கடன்களுக்கும் 30-6-79 வரை அபராத வட்டியை தள்ளுபடி செய்வது, 1977-78-ல் கட்டப்பட்ட அபராத வட்டியைத் திருப்பிக் தருவது, ஏற்கனவே முன்று அல்லது ஐந்தாண்டுக் கடன்களாக மாற்றப்பட்டு 30-6-78-ல் நிலுவைவில்லாத கடன்களின்மீது சாதாரண வட்டி தள்ளுபடி செய்வது, அண்மைய மத்திய கால மாற்றுக்

முற்பணமாக 16 கோடி ரூபாய் தந்துள்ளது. இது பின்னால் மானியமாக சரிக் கட்டப்பட வேண்டியது. வட்டி சலுகைக்காக மானியம் வழங்குவது கடன்தாரர்கள் தமது பங்குக்கிடன்களைத் திருப்பிச் செலுத்த வகைப் பொறுத்தது. இதற்காக கடைசிகளாக 30-9-79 ஆக நிர்ணயிக்கப்பட்டது. பின்னர், இக்காலம் 15-1-80 வரை நீட்டிக்கப்பட்டது. இதன்படி அபராத வட்டிமற்றும் வட்டி மானியமாக 5.07 கோடி ரூபாய், விவசாய சேவைக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களிலும், கூட்டுறவு நிலவள வங்கிகளிலும் உள்ள கடன் தாரர்களில் 5.19 இலட்ச ரூபாய்க்கு வழங்கப்பட்டது. கடன்களை ஒருங்கிணைக்கும் சலுகை 81.99 கோடி ரூபாய் அளவிற்கு, 2.32 இலட்சம் கடன் தாரர்களுக்கு வழங்கப்பட்டது.

மேற்கண்ட சலுகைகளை வழங்கிய பின்னும், தவணை தவறிய கடன்களை வசூலிப்பதில் முன்னேற்றம் தொடர்ந்து குறைவாகவே இருந்தது. ரிசர்வ் வங்கி அனுமதிக்கக் கூடிய பெற்ற புதுக் கடன்களை வழங்க ஏற்பாடும் பொருட்டு தவணை தவறாத கடன்களை நடு கூட்டுறவில் உள்ள குறைமைய நீக்குவதற்காகவும், தவணைத் தேதியில் செலுத்தக் கூடிய தொகையைச் செலுத்துவதற்காகவும் ஒன்பது மத்திய கூட்டுறவு வங்கிகளுக்கு வழியகை ஒன்பணமாக அரசு 37.88

கோடி ரூபாய் அனுமதித்தது. இதில் 20.12 கோடி ரூபாயை எட்டு மத்திய கூட்டுறவு வங்கிகள் பெற்றுப் பயன்படுத்தின.

## ந. 132 கோடி

1980-81-ல் குறுமிய கால மத்திய காலக் கடன்களை 17.3 கோடி ரூபாய் அளவிற்கு வழங்க முதலில் திட்டமிடப்பட்டது. ஆனால், உறுப்பினர்களின் தவணை தவறிய கடன்கள் அதிகரித்து, அதனால் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் புதுக் கடன்களை வழங்க இயலாதிருப்பதால், திட்டமிட்ட அளவிற்குக் கடன்கள் வழங்குவது சாத்தியமில்லை. கடன்களை வசூலிப்பதில் 1980-81-ல் கணிசமான முன்னேற்றம் இருக்கும் என்ற நம்பிக்கையில், 132 கோடி ரூபாய் அளவிற்குக் கடன்கள் வழங்க தற்போது திட்டமிடப்பட்டுள்ளது.

## நீண்ட காலக் கடன்

நிலவள வங்கிகளைப் பொறுத்தவரையில், தவணை தவறிய கடன்கள் அதிகமாக இருந்ததின் காரணமாகக் கடன் வழங்கும் தகுதியை இழந்திருந்த 169 வங்கிகளில், 38 வங்கிகளுக்கு அரசு 40.16 இலட்சம் ரூபாய் அளவிற்குப் பங்குத் தொகை செலுத்தியது; இவ்வாறு இவ்வகைகள் ஓரளவு கடன் வழங்கும் தகுதியைப் பெற்றன. நிறப்புத்திட்ட பகுதிகளில் செயற்படும் கடன் வழங்கும் தகுதியை இழந்த பிரதம நிலவள வங்கிகளை மேற்படி திட்டத்தின்மீது தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட சிறு விவசாயிகளுக்குக் கடன் வழங்குவதை ரிசர்வ் வங்கி அனுமதித்துள்ளது. இது, ரிசர்வ் வங்கி விவசாய மறுநிதி வளர்ச்சிக் கழகம் ஏற்கத்தக்க ஒரு மறுசீரமைப்புத் திட்டத்தை அவ்வங்கிகள் செயல்படுத்த வேண்டும் என்ற நிபந்தனைக்குட்பட்டதாகும். அரசு அமைத்த ஒரு செயற்குழு நீண்ட கால கூட்டுறவுக் கடன் அமைப்பைப்பற்றிய பல பிரச்சினைகளை ஆராய்ந்து அவற்றைத் தீர்ப்பதற்கான யோசனைகளை (தொடர்ச்சி 7 ம் பக்கம்)

**யாழ். பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம்**  
(வரைவுள்ளது)

உங்கள் சகல தேவைகளையும் பூர்த்திசெய்ய  
நாடுங்கள் எமது விசேஷ விலைகளை  
(மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும்  
பெற்றுக் கொள்ளலாம்)

\* \* \*

சிக்கனமான செலவிற்கும்  
தரமான அச்ச வேலைகளுக்கும்  
\* யாழ். கூட்டுறவு அச்சகம் \*  
பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 363

\* \* \*

சுகமான வாழ்வுக்கு சிறந்த வைத்தியம்  
\* யாழ் கூட்டுறவு வைத்தியசாலை \*  
கண்டி வீதி, (கண்டிக்குளி) யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 626

\* \* \*

சகாய விலையில்  
உலோகப் பொருட்கள், மட்பாண்டங்கள்  
மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
\* \* \* \* \*

திறமான தேயிலை, கட்டிப்பாண்,  
தூய்மையான சலவைக்கு  
எம்.எஸ். சங்கக்காரம்

\* \* \*

குறைந்த செலவில்  
அழகான ஆடைகள் அணிய நூடுங்கள்  
எமது கையல் நிலையம்

மற்றும் யாவுக்கும் நாடுங்கள்  
எமது ஸ்தாபனத்தை  
உங்கள் தேவையே எமது சேவை

முகவரி:  
74/3, ஆஸ்தத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 350

(முற்றொடர்)

# தேசிய கூட்டுறவு நிறுவனங்களின்

நதிக்கதத்திரம்

சட்டரீதியான சுதந்திரத்தைவிட நடைமுறைச் சுதந்திரமே செயல்திறமைக்கு முக்கியமானது. தன்காலிலே நிற்கக்கூடிய நிலையிலேதான் இது ஏற்படலாம். தனக்கு வேண்டிய நிதிகளுக்கு ஒரு கூட்டுறவு தேசிய நிறுவனம் அரசாங்கத்திலே தங்கியிருக்கவேண்டுமென்றால் அந்நிறுவனம் முன்வைக்கும் ஆலோசனைகளை அரசாங்கம் அதிகம் பொருட்படுத்தும் என எதிர்பார்க்க இயலாது. குறிப்பாக அரசாங்கக் கொள்கையுடன் முரண்படும்போது இது புலனாகும். அரசாங்கக் கொள்கைகூட்டுறவு இயக்கத்திற்குக் குந்தகமாக இருப்பினும் அவ்வது உண்மையான கூட்டுறவு அபிவிருத்திக்கு முரணாக இருப்பினும் "நக்குண்டார் நாவிறந்தார்" என்ற அடிப்படையில் அரசாங்கம் கிழித்த கோட்டுக்குள்ளே பே தேசிய கூட்டுறவு நிறுவனம் அடங்கிப்போயிருக்கிறது. நிர்ப்பந்தத்திற்குப் பொதுவாக ஆளாகின்றது.

இந்தப் பிரதேசத்திலுள்ள பெரும்பாலான கூட்டுறவு

ஒரு தேசிய நிறுவனங்கள் தம் சொந்தக் கால்களில் நிற்கக்கூடிய நிதி நிலையில் இல்லை. இந்த விடயத்தில் யப்பான் நாட்டிலுள்ள தேசியகூட்டுறவு நிறுவனங்கள் மெச்சாது இருக்கக்கூடிய நிலை தமக்கு வேண்டிய பணம் முழுவதையும் தமது அங்கத்துவ சங்கங்களிடமிருந்தே அவை திரட்டிக் கொள்கின்றன. எனவே, அரசாங்கத்துடன் சமதையாகப் பேசுவதற்குரிய

அவை அரசாங்கத்திற்கு எவ்வளவு சுப்பாக இருப்பினும் சுதந்திரமாக எங்கக்

பிட்ட ஒரு வீதம் அறவிடப்படுகின்றது. இது உண்மையில் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள்

இலங்கையில் கூட்டுறவு அக்க ஆணையாளராகவும், அனைத்துலக கூட்டுறவு இணைப்பு நிறுவனத்தின் தென்கிழக்காசிய பிரதேச நெறியாளராகவும் முன்னாள் கடமையாற்றிய திரு பி.ஈ.வீரமன் கருத்தரங்கு மூன்றில் சமர்ப்பித்த கட்டுரையில் தமிழாக்கம்.

சட்டத்திலும் வெளியீடுவதற்கு நியவல்லமை பொருத்தியவர்களாக தேசிய

மீது விதிக்கப்படும் ஒரு வரி எனலாம். இது கூட்டுறவுக் கொள்கைகளுக்கு ஒவ்வா

மிடையே—பணம் பெறுபவர் பதிவு காரியஸ்தராக இருந்தாலென்ன தேசிய கூட்டுறவு நிறுவனமாக இருந்தாலென்ன—ஒரு வகைஇடைவெளி, புறத்தியாண்டணர்வு ஏற்படுகின்றது

ஓர் உபவிதிக்கு அமைவாக தேசிய கூட்டுறவு நிறுவனத்திற்கு ஒரு கூட்டுற

## செயற்கிறமையை எவ்வாறு மேம்படுத்தலாம்

நிலையில் அவை இருக்கின்றன.

பொருளாதார, சமூக அபிவிருத்திப் பணியில் அரசுடன் சமயங்காணியாகத்தான் ஒரு தேசியகூட்டுறவு நிறுவனம் விரும்பி ஈடுபட வேண்டும், கூட்டுறவு இயக்கத்தின் கருத்துக்களை

கூட்டுறவு நிறுவனங்கள் இருத்தல் வேண்டும்.

இந்தியா, பாகிஸ்தான், வங்காள தேசம், தாய்லாந்து, இலங்கை ஆகிய நாடுகளிலே நிதி திரட்டும் பொருட்டு சட்டம் மூலம் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் ஆதாயத்தினை நந்து குறிப்ப

தது. ஒரு தேசிய கூட்டுறவு நிறுவனத்தினால் அல்லது அதற்காக திரட்டப்படும் நிதி கூட்டுறவுச் சங்கங்களினால் விருப்பிக் கொடுக்கப்பட்ட ஒன்றாய் இருத்தல் வேண்டும். வலுக்கட்டாயமான அறவிட்டிள் மூலம் பணம் பெறுவருக்கும் பணம் கொடுப்பவருக்கு

வுச் சங்கம் ஒழுங்காகப் பணம் செலுத்துவதாய் இருந்தால் அது தன்னைத்தானே கட்டுப்படுத்தும் ஒரு விதியாகவே இருக்கும். கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கிடையே ஒத்துழைத்தல் என்ற கூட்டுறவுக் கொள்கைக்கு அமைவாக இருக்கும். அத்துடன் அறவொழுக்கம் பெறாமல் மிக்கதாயும் இது விளங்கும்

(வளரும்)

(முற்றொடர்)

## கூட்டுறவு ஆசிரியர்களுக்கான வெளிக்களப் பயிற்சித் (அனுபவம்) திட்டம்

திரு. தமன் பிரகாசம் திரு. முதியாச்சேயும் யாழ் மாவட்டத்தின் மேலாதிக்க விஜயம் செய்து கவிசாரம் எடுக்கப்பட்ட சங்கமான வலி கிழக்கு தென்பகுதி ப. நோ. கூ. சங்கத்தைப் பார்வையிட்டனர்.

சங்கம் நெறியாளர் குழுவின் விசேட கூட்டம் ஒன்றினைக்கூட்டி வருநேர கூட்டுறவுக் கல்லூரி உத்தியோகத்தர் ஒருவரை நியமிப்பது பற்றியும் உறுப்பினர் கல்வித் திட்டத்தையும், உள்துறைப் பயிற்சித் திட்டத்தையும் அபிவிருத்தி செய்வதற்கு வேண்டிய கொள்கையை வரையறுப்பது பற்றியும் ஆராய்ந்தது. வெளிக்களப் பயிற்சித் திட்டத்திலும், சங்கப் பணியாளர்களைப் பயிற்றுவிப்பதிலும் சங்கம் காட்டும் ஆர்வத்தினை இது புலப்படுத்துகின்றது.

வெளிக்களப் பயிற்சி அனுபவத் திட்டத்தின் நோக்கங்கள்பற்றி கூட்டத்திற்கு அறிவிக்கப்பட்டதோடு சங்கத்திற்கு ஒதுக்கப்பட்ட உத்தியோகத்தரான திரு பத்தினாதன் வழங்கக்கூடிய உதவி பற்றியும் தெரிவிக்கப்பட்டது. சங்கத்தினால் பயிற்சி திட்டம் கவிசாரம் எடுத்த பேரிலும் நிதியுதவி எது

வும் வழங்கப்படமாட்டாது எனவும் தமன் பிரகாஷ் விளக்கினார். சங்கமே எல்லாச் செலவுகளையும் ஏற்கவேண்டுமென்று சுட்டிக்காட்டப்பட்டது; தொழில் நுட்ப உதவியையே பயிற்சித்திட்டம் வழங்கும் என்று எடுத்துரைக்கப்பட்டது. திரு. பத்தினாதனது உதவியோடு சங்கப் பணியாளர்களது பயிற்சித் தேவைகள் இனங்கண்டு கொள்ளப்படும் என்றும் இவற்றிற்கு ஏற்ப ஒரு பயிற்சித் திட்டத்தைத் தயாரிப்பதற்கு சங்கத்தின்

கல்வி உத்தியோகத்தருக்கு உதவியளிக்கப்படும் என்றும் இவ்வாறு தயாரிக்கப்பட்ட பயிற்சித் திட்டம் நெறியாளர் குழுவின் அங்கீகாரத்திற்குச் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது. இவ்வாலோசனைகளை ஏற்றுக்கொண்ட சங்கம் இப்பொழுது சங்கத்தின் கடன் வசதி சந்தைப்படுத்தல் முகாமை யாளராக கடமையாற்றும் திரு. சிவசுப்பிரமணிய ஐயரை முழுநேர சங்கக் கல்வி உத்தியோகத்தராக

விடுவது எனத்தீர்மானித்தது.

வெளிக்களப் பயிற்சி அனுபவத்திட்டம் ஆசிரியர்களுக்கும், சங்கங்களுக்கும் கணிசமான நன்மைகளை அளிக்கவல்லது. ஆசிரியர்களைப் பெற்றுத்தவரை வலுவை அனுபவங்களை அவர்கள் பெறக்கூடியதாக இருக்கிறது. (மனிதத் தொடர்பு, வேலை ஆய்வு, உள்துறைப் பயிற்சி, மதிப்பீடு, கூட்டங்களை நடாத்துதல், முகாமையோடு தொடர்பு கொள்ளல்)

ஆசிரியர்களும் சங்கங்களும் தக்கமது அனுபவங்களைப் பரிமாறுவதன் மூலம் பரஸ்பர நன்மை அடையலாம். இந்தப் பயிற்சித் திட்டம் வெற்றிபெறவேண்டுமானால் ஆசிரியர்கள் தமக்களுள் கலந்துரையாடுவதோடு தேசிய கூட்டுறவுச் சபையினதும் கூட்டுறவுத் திணைக்களத்தினதும், உத்தியோகத்தருடன் ஒழுங்காகக் கலந்துரையாடல் வேண்டும்.

(முற்றும்)

## கூட்டுறவுப் பயிற்சிக் கல்விமுறை மீளமைக்கப்பட வேண்டும்

இன்று நடைமுறையிலுள்ள கூட்டுறவுப் பயிற்சி கல்விமுறை அடியோடு மாற்றியமைக்கப்படவேண்டுமென அண்மையில் நடைபெற்ற தேசிய கருத்தரங்கில் தகவுரை செய்யப்பட்டது.

தேசிய கூட்டுறவுச் சபையினதும் அனைத்துலக கூட்டுறவு இணைப்பு நிறுவனத்

தினத்தினதும் ஆதரவோடும் ஒத்துழைப்போடும் நடைபெற்ற இக்கருத்தரங்கினை இலங்கைக் கூட்டுறவு ஆசிரியர்களுக்கான பயிற்சி செயற்குறித்தும் ஒழுங்கு செய்திருந்தது.

கூட்டுறவு ஊழியர்கள் பயிற்றப்படுவதன் அவசியத்தை வற்புறுத்திய இக்கருத்தரங்கு பயிற்சி முறை

தொழில் சார்ந்ததாய் இருக்க வேண்டுமென சுட்டிக்காட்டிற்று.

கூட்டுறவுச் சங்க உறுப்பினர்களுக்கு பயிற்சியளிக்கப்பட வேண்டுமென்று கல்வி பயிற்சித் திட்டத்தினை மேற்பார்வை செய்வதற்கு உத்தியோகப்பற்ற உயர்மட்ட ஆலோசனைக் குழு நியமிக்கப்பட

வேண்டுமென்று தகவுரை செய்யப்பட்டது.

இலங்கைக் கூட்டுறவு இயக்கம் தனக்கென தேசிய கூட்டுறவு முகாமைப் பயிற்சி நிறுவனம் ஒன்றினை உருவாக்கிக் கொள்ள வேண்டுமென்றும் இக்கருத்தரங்கிலே கருத்து தெரிவிக்கப்பட்டது.





(3 ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

# கொள்கை....

இந்த தெரிவித்துள்ளது. வரும் மாதங்களில் தவணை கடந்த கடன்கள் பற்றிய நிலையில் முன்னேற்றம் இருக்கும் என்ற நம்பிக்கையில், 1980-81-ல் 17 கோடி ரூபாய் அளவிற்கு நீண்ட காலக் கடன்கள் வழங்கத் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது.

## சிறு பாசனம்

சிறு பாசனத் திட்டங்களுக்குக் கடன்கள் வழங்குவதற்கான வாய்ப்புகள் குறைந்து வருவதால் நியமன வளவங்களை, வணிகப் பயிர் களை தென்னை, முந்திரி, காப்பி மற்றும் ஏனைய தோட்டப்பயிர்களின் சாகுபடி, பட்டுப்புழு வளர்த்தல், டிராக்டர் மற்றும் இயந்திரக் கலப்பைகள் வாங்குதல், பண்ணை வீடுகள் மற்றும் காங்கிரீட் கோட்டைகள் அமைத்தல், பால்பண்ணைத் திட்டம், கோழி வளர்த்தல், ஆடு, வளர்த்தல் போன்ற இதர நோக்கங்களுக்குக் கடன்கள் வழங்கவும், மின்வாரியம் மீள்வளக் கழகம் போன்ற பொதுத்துறை நிறுவனங்களுக்குக் கடன் கொடுக்கவும் முயற்சி செய்து வருகின்றன.

## விவசாய மறுநிதி

1968-69-ஆம் ஆண்டிலிருந்து விவசாய மறுநிதி வளர்ச்சிக் கழகத்தின் உதவியுடன் திட்டங்களை வகுப்பதின் மூலம், விவசாய வளர்ச்சிக்குக் கடன் வழங்குவ

தற்காக பகுதிவாரியான வளர்ச்சித் திட்டம் மேற்கொள்ளப்பட்டது. 43.93 கோடி ரூபாய் செலவிலான 85 சிறுபாசனத் திட்டங்களும், 15.29 கோடி ரூபாய் செலவிலான 85 சிறுபாசன மில்லாத பிற திட்டங்களும் தற்பொழுது நிறைவேற்றப்பட்டு வருகின்றன. 1983-84 இறையும் மின் இணைப்பு கொடுப்பதற்காக மாநில நிலவள வங்கி தமிழ்நாடு மின்வாரியத்திற்கு 1976-77-லிருந்து இதுவரை 2.29 கோடி ரூபாய் கடன் வழங்கியுள்ளது.

## நலிந்த பிரிவினர்

விவசாயிகளில் நலிந்த பிரிவினர்களுக்குக் கடன் வழங்குவதில் தனி கவனம் செலுத்தப்பட்டு வருகிறது. இந்திய ரிசர்வ் வங்கியின் வழிமுறையின்படி மொத்தக் கடன் தொகையில் 20 சதவீதம் நலிந்த பிரிவினர்களுக்குக் கொடுக்கப்பட வேண்டும். ஆனால் தமிழகத்திலுள்ள விவசாயசேவைக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் 1979-80-ல் நலிந்த பிரிவினர்களுக்கு, அதாவது சொந்தமாகவோ அல்லது தந்தைக்கோ ஐந்து ஏக்கருக்கும் குறைவாக சாகுபடி செய்பவர்களுக்கு, 49 சதவீதம், அதாவது 20.87 கோடி ரூபாயைக் கடனாக வழங்கியுள்ளன. 1980-81-ஆம் ஆண்டு ஏறுதிற்குள் இதை 56 சதவீதத்திற்கு உயர்த்தக் கருதப்பட்டுள்ள

ளது. நீண்டகாலக் கடன்களில் 9 சதவீதம் அதாவது 2.57 கோடி ரூபாய் 1979-80-ல் சிறு விவசாயிகளுக்கு கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. இதை 50 சதவீதத்திற்கு உயர்த்த நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன.

## அரசு மூலதனம்

கடன் வழங்கும் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் போதுமான அளவு கடன் பெறுவதற்கு தகுதி உடையவனாக இருப்பவர்களுக்கு இவற்றின் மூலதனத்தில் அரசு முதலீடு செய்து வருகிறது. நிலவள வங்கிகள், நகர வங்கிகள் உட்பட இக்கடன் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் பங்கு மூலதனத்தில் அரசின் மொத்த முதலீடு 31-3-1980 அன்று 28 கோடி ரூபாயாக இருந்தது. இந்திய ரிசர்வ் வங்கியிடமிருந்து உதவி பெற்று 1980-81-ஆம் ஆண்டு இச்சங்கங்களில் முதலீடு செய்யும்,

## புதிய கிணறுகள்

புதிய கிணறு வெட்டுவதற்காகும் செலவில் 25 சதவீதம் அல்லது 500 ரூபாய் இதில் எது குறைவானதோ அத்தொகையை மானியமாக பிரதம நிலவள வங்கிகள் மூலம் சிறு விவசாயிகளுக்கு அரசு வழங்கி வருகிறது. 1979-80-ல் 1,004 சில விவசாயிகளுக்கு 5 லட்சம் ரூபாய் புதுக்கிணறு மானியமாக வழங்கப்பட்டது. மேலும் 1,000 சிறு

விவசாயிகளுக்கு, கிணறு ஒன்றுக்கு 500 ரூபாய் வீதம் மானியம் வழங்க, 1980-81-ஆம் ஆண்டு வரவு-செலவுத் திட்டத்திலும் 5 இலட்சம் ரூபாய் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது. பழங்குடியினருக்கும் கிணறு வெட்டும் செலவில் 50 சதவீதம், கிணறு ஒன்றுக்கு 3500 ரூபாய்க்கு மேற்படாமல் மானியமாக வழங்கப்படுகிறது. 1979-80-ல் 51 பழங்குடியினருக்கு 1.8 இலட்சம் ரூபாய் மானியமாக வழங்கப்பட்டது.

## விவசாயிகள் பணிக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள்

மாநிலத்தில் அமைக்கப்பட்டுள்ள 26 விவசாயிகள் பணி கூட்டுறவுச் சங்கங்கள், சாகுபடிக்காகவும், துணைத் தொழில்களுக்காகவும் கடன்கள் வழங்குவதில் மாமல், பயிர் பாசனாப்பு, மண்வளம் தீர் நிலைமை பற்றி சோதனை செய்தல், மாதிரிப் பண்ணைகள் அமைத்தல் போன்ற பணிகளைச் செய்வதோடு, பால் பண்ணை அமைத்தல், டயர் வண்டி தயாரித்தல் கோரிப் பண்ணை நடத்துதல், பட்டுப் புழு வளர்த்தல், விவசாயப் பட்டரை அமைத்தல், மணிலா, பருத்தி, மற்றும் பருத்தி விதை விநியோக செய்தல், விவசாய கழிவுப் பொருள்களிலிருந்து காசு தயாரித்தல் போன்ற பல திறப்பட்ட நடவடிக்கைகளை தனித்திட்டங்களையும் நிறைவேற்றி வருகின்றன.

விவசாயிகள் தம் பொருட்களுக்கு நியாயமான விலை கிடைக்கும் வரையில் காத்திருக்கும் பொருட்டு அவர்களுக்கு, அவர்களது பொருட்களின் ஈட்டின் பேரில், கூட்டுறவு விநியோகங்களும், கடன்களை வழங்கி வருகின்றன.

## ஒருங்கிணைந்த திட்டம்

கூட்டுறவு விநியோகச் சங்கங்கள் ஒவ்வொன்றும் படிப்படியாக ஒரு கோடி ரூபாய் அளவிற்கு விற்பனை முதல் செய்ய ஏதுவாகும் பொருட்டு, ஒதுக்கிணைந்த திட்டம் ஒன்று நிறைவேற்றப்பட்டு வருகிறது. இதன் கீழ் ஆறுவது திட்ட காலத்தில் ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் ஐந்து சங்கங்கள் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டு அவற்றில் ஒவ்வொன்றிற்கும் கீழ்க்கண்டவாறு நிச்சயிதரப்படும்:

- (1) விநியோகக் கனம் கட்ட (40.80 லட்சத்தின்) மானியமும் டீனாமிக் 2 இலட்சம் ரூபாய்;
- (2) வாரி வாங்க மத்தியக் கூட்டுறவு வங்கியிலிருந்து கடன் பெறுவதற்காகக் கொடுக்க நிலை உதவித் தொகையாக மானியம் 25,000 ரூபாய்.
- (3) தரம் பிரிக்கும் கருவிகள் வாங்க மானியம் 10,000 ரூபாய்.

(வளரும்)

# சுவடுகள்

- கருகரப்பிரியா -

## கூட்டுறவும் சஞ்சய் காந்தியும்

சஞ்சய் காந்தியுடன் விமான விபத்தில் உயிரிழந்த விமானி கப்ரின் சக்ரே "வேளையில்லாத விமான ஒட்டிகள் கூட்டுறவுச் சங்கத்தை ஏற்படுத்தியவர். இதற்கு சஞ்சய் காந்தி பெரிதும் ஊக்கமளித்து உதவியுள்ளார்.

கப்ரின் சக்ரே ஆந்திர மாநில பறக்கும் சங்கத்தில் 28-10-1970 வரை பயிற்சி பெற்ற பவராகப் பணியாற்றி வந்தார். சில காரணங்களுக்காக அவரை அச்சங்கம் வேலை யிலிருந்து நீக்கிவிட்டது.

அதற்குப் பின்பு வேலையில்லாதிருந்த காலத்திலே கான் விமான ஒட்டிகளுக்குக் காண கூட்டுறவுச் சங்கத்தை ஏற்படுத்தினார்.

## பாரதம் பற்றி அரவிந்தர்

இன்று மேற்கு நாடுகளில் இராமாயணம், மகாபாரதம் ஆகியவற்றிற்கு நல்ல வரவேற்பு இருந்து வருகிறது.

ரஷ்யாவில் இராமாயணம் மகாபாரதமும் நாடகமாக நடிக் கப்பட்ட செய்தி

யையும் படித்தோம். அந்த மகத்தான மகாபாரதம் பற்றி அரவிந்தரின் அரிவிசுத்தை இங்கு தருகிறேன்:

மகாபாரதம் என்பது நாட்டின் மரபைத் தன்னகத்தே கொண்டுள்ள வெறும் பரதர்களுடைய கதை மாத்திரமல்ல. இந்தியாவின் ஆன்மாவையும், சமயத்தையும், அரசியல் இலட்சியங்களையும், பண்பாட்டையும், வாழ்க்கையையும் எடுத்துச் சொல்கிற இதிகாசம் அது. இந்தியாவில் என்னென்னவெல்லாம் இருக்கின்றதோ அதெல்லாம் பாரதத்தில் அடங்கியிருக்கிறது. மகாபாரதம் என்பது ஒரு தனி மனிதனால் படைக்கப்பட்டதல்ல. இந்திய நாட்டின் மக்கள் எல்லோரும் சேர்ந்து அதைப் படைத்திருக்கிறார்கள். வியாச மகசிஷி இந்தப் பிரமாண்டமான இதிாசத்தை எழுதினார் என்று சொல்வதைக்காட்டிலும் பல கோடி இந்திய மக்கள் பல்லாயிரக் கணக்கான ஆண்டுகளாக ஒரு கூட்டுத்தவம் செய்து இந்த இதிகாசத்தை உண்டு பண்ணி வியாசர ஓர் எழுது கோலாகக்கொண்டு இதை எழுதினார்கள் என்று சொல்வதே பெருந்தமாக இருக்கும்.

(6 ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

# கூட்டுறவு...

படுத்துவதே இலட்சியங்களாகக் கூட மாறலாம். இதன் விளைவாக இறுதிக்குறிக்கோளுக்கு முரண்பட்ட நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள நேரலாம். இத்தகைய நிகழ்விற்கு மத

## தனிநாயகமும் சபாநாயகமும்

1951-ம் ஆண்டில் யாழ்ப்பாணம் பரமேஸ்வராக் கல்லூரியில் நடைபெற்ற தமிழ் விழாவின் ஒரு நாள் கூட்ட நிழ்ச்சி தமிழறிஞர் ராபி சேதுப்பிள்ளையின் தலைமையில் நடைபெறுவதாக இருந்தது. அவர் குறித்த நேரத்திற்கு வராத மையால் அவரை எல்லோரும் எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

பின்பு அக்கூட்டத்தின் முதலாவது பேச்சாளராக சமுங்கு செய்யப்பட்டிருந்த தனிநாயக அடிகளார் தனது பேச்சைத் தொடங்கிப் பேசிக்கொண்டிருக்கையில் பிள்ளையலர்கள் வந்து விட்டார்.

தனிநாயக அடிகளார் பேசி முடிந்ததும், பிள்ளையலர்கள் தனது காலதாமதம் பற்றியும், கூட்ட ஆரம்பத்திலிருந்தே தான் தலைமை வகிக்காதது பற்றியும் மன்னிப்புக் கேட்டு விட்டு, "ஆனால் தனிநாயகத்தின் பேச்சிற்குச் சபாநாயகம் தேவையில்லை இனித்கான் நான் தலைமையுரை நிகழ்த்தப்போகிறேன்" என்றார். சபையில் பலத்த இரசனை ஆரவாரம் எழுந்தது.

நிறுவனங்களும், அரசியற் கட்சிகளும் நல்ல உதாரணங்கள். இக்கதி கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கும் ஏற்படலாம்.

இறுதியாக தனிப்பட்ட கோணத்தில் நோக்கினால் பாரதரமான ஒழுக்கக் குறைபாடுகள் நிகழ்ந்திருக்கின்றன. கீழ்மட்டத்தில் கூட்டுறவுக் கடைகளில் நிகழும் சிறு களவுகளாக இருக்கலாம் அல்லது பொருட்களை இல்லங்களில் வழங்கும்போது மோசடிகளைச் செய்வதாக இருக்கலாம். மேல்மட்டத்தைப் பொறுத்தவரை தலைவர்கள் தமக்குச் சதமமான முறைகளில் சில அணுகுலங்களை அனுபவிக்கலாம். இந்த நன்மைகள் நிதிசார்ந்தவையாகவோ அல்லது பொருள் பண்டம் சார்ந்தவையாகவோ இருக்கலாம். இவை பெரும்பாலும் மறைவானவையாக இருக்கின்றன. அடிமட்டத்திலுள்ள தொழிலாளியும், விவசாயியும் கண்டிக்கக் கூடியவையாக இவை இருக்கின்றன. கொள்வனவு செய்யும் பிரிவுகள் நன்கொடைகளை ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு வழங்கிட்டாளர்களால் வற்புறுத்தப்படுகின்றனர். பல்வேறு நாடுகளிலே அம்பலத்துக்கு வந்துள்ள நிகழ்வுகளிலிருந்து இத்தகைய வழக்கம் முதலாளித்துவ வியாபார உலகின் பரவியிருக்கின்றது என்பதை நாம் அறிவோம். கொள்வனவுக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள கூட்டுறவாளர் இத்தகைய கையூட்டுக்களை எப்பொழு

தும் மறுக்கின்றனரா?

"அரசன் எவ்வழி குடிமக்கள் அவ்வழி" என்பார்கள். மேல்மட்டத்தினரின் முன்மாதிரி அடிமட்டம் வரை பரவுகின்றது எனக் கமுடைய ஒரு முகாமையான தனக்குக் கீழே வேலை பார்க்கும் ஒருவரைக் கடிந்து கொள்வதற்குத் தகுதியற்றவர்.

கொளாதாரப் போட்டி தமது முழுக்கவனத்தை யும் ஈழ்ப்பதால் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் தமது அறவொழுக்கக் குறிக்கோள்களுக்குப் போதிய அழுத்தம் இன்று கொடுப்பதில்லை.

நாம் கூறியவற்றிலிருந்து தொழில்மயப்படுத்தப்பட்ட நாடுகளிலே கூட்டுறவு இயக்கம் பொருளாதார அமைப்பில் கோலோச்சும் என்ற நம்பிக்கையைப் பலர் இழந்து விட்டனர் என்பது புலப்படும். அவ்வாறு எண்ணக்கூட அவர்கள் துணியமாட்டார்கள். இந்த நிலையில் கூட்டுறவு இயக்கத்தின் கோட்பாட்டாளர் கவலை யுற்றிருக்கின்றனர்.

கூட்டுறவுச் செயற்பாட்டின் ஊற்றுக் கண்கள் அடைக்கப்பட்டு வருகின்றன. மனித குலத்தின் முன்னேற்றத்திற்காகப் போராடுகின்றோம் என்ற திடமான நம்பிக்கை-இதில் தான் பற்றாற்றும் விசுவாசமும் தியாக உணர்வும் தங்கியிருக்கின்றன-குன்றி வலுவிழந்து விட்டது. கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் அறவொழுக்க மூலதனம் கரைந்து கொண்டே போகின்றது. -தனிப்பட்ட செயல் நோக்கங்களுக்கு நலிவுற்றிருப்பதால் நிலைமை ஆபத்தாகலாம்.

(முற்றும்)

# கூட்டுறவுத்தினவிழா மலர்

(2 ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

## ப. நோ. கூ. ச. முகாமைமயம்...

நல்லூர் ப. நோ. கூ. சங்கம் கூட்டுறவுத் தின விழாவைவிட்டு சிறப்புமலரை வெளியிட்டுள்ளது. உண்மையிலே அது சிறப்பு மலர்தான் என்று சொல்லும் வகையில் அது நறுமணத்தால் எல்லோரையும் கவர்ந்திருக்கிறது.

கூட்டும் அம்மலர் தாங்கியிருக்கிறது. கூட்டுறவின் நோக்கம் சமூக பொருளாதார கலாசாரவளர்ச்சிக்கு ஊக்கமளித்தல் என்பதாகும். அதனை இம் மலர் பிரதிபலிப்பதாக அமைகிறது. கூட்டுறவு என்ற உன்னத இலட்சிய வாழ்வு முறையை மக்களுக்கு இனிக்கும்படி விளங்க வைக்க கலை அவசியம் என்பதை இம் மலரை வெளியிட்டோர் சரியாக உணர்வதாகத் தெரிகிறது. கூட்டுறவுத்துறை இந்த மார்ச்சுக்கதைப் பின்பற்ற வேண்டும். —தேனி

அம்மலரில் கூட்டுறவாளர்களினதும் சிறந்த எழுத்தாளர்களினதும் கை உணர்வுகள் சந்தைக்கு விருந்தளிக்கின்றன.

கூட்டுறவு விடயம் மாத்திரமல்ல இலக்கியம், வரலாறு உற்றிய கூட்டுறவு

கருத்தரங்குகளை அங்கத்தவர் மத்தியிலே நடாத்தி அவர்களுக்கு இன்றைய நிலையை எடுத்துக் கூறி அங்கத்தவ பற்றற்ற தன்மையை நீக்க வேண்டும். இதனால் சங்கங்களினதும் மக்களுக்கு தப்பெண்ணம் ஏற்பட இடமளிக்காது அவர்களது முறைப்பாடுகள் ஆலோசனைகள் என்பவற்றைப் பெற்று பொதுசன கொள்கையை விஸ்தரிக்க வேண்டியது முக்கியமாகும். அத்தோடு கொள்வனவுக் கொள்கை, விற்பனைக் கொள்கை, விலை நிர்ணயக் கொள்கை என்பவற்றிலும் முகாமை முக்கிய கவனம் செலுத்த வேண்டும். விற்பனையில் விலை நிர்ணயம் அதி முக்கியமெனலாம். ஏனெனில் போட்டி நிறைந்த வியாபார உலகில் வெளிச்சந்தை விடை நாளுக்குநான் வேறுபடலாம். அதற்கேற்ப சங்கமும் விலை நிர்ணயிக்க வேண்டும் சரியான விலைநிர்ணயக் கொள்கை மையம் இன்றைய நிலைக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க முகாமையானது மேற்காட்டப்பட்ட கூற்றுப்படி பொதுசனத் தொடர்பு பணியாளர் நல்லுறவு, திட்டமிட்ட கொள்வனவு, விற்பனை, விலை நிர்ணயம் என்பவற்றில் கவனம் செலுத்துவதன் மூலம் உச்சியிலே அடைய முடியும் என்பதில் ஐயமில்லை.

வால் ஆதாயம் ஏற்படுமா? என்பதை முதலில் திட்டமிட்டு அடுத்ததாகத் தரமான பொருட்களையும் மக்கள் மத்தியில் கழற்சியடையக் கூடிய பொருட்களையும் கொள்வனவு செய்ய வேண்டும். சில சந்தர்ப்பங்களில் இது கவனிக்கப்படாமையால் தரமற்ற பொருட்களும் கழற்சி வேகம் குறைந்த பொருட்களும் கொள்வனவு செய்வதால் மூலதனம் மறைமுகமாக முடக்கப்படுகின்றது. எனவே கொள்வனவிலே முகாமை கவனம் செலுத்துவதோடு விற்பனைக் கொள்கையையும் கடைப்பிடிக்கவேண்டும். விற்பனையில் விலை நிர்ணயம் அதி முக்கியமெனலாம். ஏனெனில் போட்டி நிறைந்த வியாபார உலகில் வெளிச்சந்தை விடை நாளுக்குநான் வேறுபடலாம். அதற்கேற்ப சங்கமும் விலை நிர்ணயிக்க வேண்டும் சரியான விலைநிர்ணயக் கொள்கை மையம் இன்றைய நிலையில் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க முகாமையானது மேற்காட்டப்பட்ட கூற்றுப்படி பொதுசனத் தொடர்பு பணியாளர் நல்லுறவு, திட்டமிட்ட கொள்வனவு, விற்பனை, விலை நிர்ணயம் என்பவற்றில் கவனம் செலுத்துவதன் மூலம் உச்சியிலே அடைய முடியும் என்பதில் ஐயமில்லை.

யக் கொள்கை மையம் இன்றைய நிலைக்குக் காரணமாகலாம், எனவே அடிப்படையிலே திட்டமிட்ட கொள்வனவு எனலாம். விற்பனைக் கொள்கையை இன்றைய நிலைக்குற்றவாறு திருத்தியமைத்துக் கொள்வனவுக்கு வரும் வாடிக்கையாளரை இன்புக்கம் காட்டி வரவேற்று உபசரித்து அன்பாகப் பழகுவதன் மூலம் அங்கு மறைமுகமாக விற்பனையை ஏற்படுத்த இலகுவாகும். இன்றைய நிலையில் பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க முகாமையானது மேற்காட்டப்பட்ட கூற்றுப்படி பொதுசனத் தொடர்பு பணியாளர் நல்லுறவு, திட்டமிட்ட கொள்வனவு, விற்பனை, விலை நிர்ணயம் என்பவற்றில் கவனம் செலுத்துவதன் மூலம் உச்சியிலே அடைய முடியும் என்பதில் ஐயமில்லை. நன்றி—இளம் அருவி

# பொல்கொலவில் பயிற்சி வகுப்பு

மகளிர் பாவனையாளர் தகவல் கல்வித்திட்டத்தின் கீழ் தெரிவு செய்யப்பட்ட பத்து சங்கங்களைச் சேர்ந்த மகளிர் அங்கத்தவர்கள், கல்வி உத்தியோகத்தர்கள் இணைப்பு உத்தியோகத்தர்கள் ஆகியோருக்கு ஆகஸ்ட் 9-ம் திகதியும் 10-ம் திகதியும் பொல்கொலவில் பயிற்சி வகுப்புகள் நடாத்தப்பட்டன.

உணவு பாதுகாப்பு முறை பற்றி விரிவுரை நிகழ்த்தியதைத் தொடர்ந்து செயல் முறைப் பயிற்சி வகுப்பு நடைபெற்றது. அன்றே, பூசனிகாய் முதலியவற்றில் ஜாம் தயாரித்தல், சாதிக்காய், கொய்யா முதலிய பொருள்களில் ஜெலி தயாரித்தல் தொடர்புமற்றும் மாமலத் தயாரித்தல் ஆகியன குறித்து விரிவுரை நிகழ்த்தப்பட்டது. பின்பு அவைபற்றிய செயல்முறைப் பயிற்சி நடைபெற்றது.

முதல்நாள் பயிற்சி வகுப்பைத்திட்டப் பணிப்பாளர் தொடக்கி வைத்தார். திருமதி திசநாயக்கா

(1 ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

# கூட்டுறவால் தேசிய..

அதற்கு எங்களை உதவியளிக்காமாறும் தேசிய கூட்டுறவுச் சபைத் தலைவர் தனது பேச்சிலே இங்கு குறிப்பிட்டார். கூட்டுறவின் வளர்ச்சிக் குறித்து இவ்விடத்தில் என்னால் இயன்ற முயற்சிகளைச் செய்வேன். அடுத்த வரவு செலவுத் திட்டம் வரும்போது இதுபற்றி நான் எடுத்துக் கூறவேன்.

திக தனது தலைமையுரையில், "மக்கள் இயக்கமாக கூட்டுறவு இயக்கம் மீண்டும் மக்களிடம் கையளிக்கப்பட்ட இன்றைய சந்தர்ப்பத்தில் நாம் கூட்டுறவுக் கல்வியறிவை வளர்க்க முயற்சி எடுக்க வேண்டும்", என்று குறிப்பிட்டார்.

பாழ்மாவட்டக் குழுத் தலைவர் திரு. ஆ. மு. ஆலால சந்திரன் ஆரம்பத்

இனிய தலைமுறைகளை இந்த இயக்கத்திலே உழைக்கத் தூண்டி தேசிய செல்வத்தைப் பெருக்கக் கூட்டுறவு இயக்கம் முயற்சியெடுக்க வேண்டும் என்று தொடர்ந்து பேசுகையில் அவர்கேட்டுக்கொண்டார்.

# வருடாந்தக் கூட்டம்

பச்சிலைப்பள்ளி கடற்குழியினால் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் தலைவராக திரு. கொ. அ. ஸ்ரீனிவாஸ் தெரிவு செய்யப்பட்டார்.

கவும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். அண்மையில் மேற்படி சங்க மண்டபத்தில் நடைபெற்ற இக் கூட்டத்திற்குப் பற்றிக் கூட்டுறவு உதவி ஆக்க ஆணையாளர் திரு. வே. நடராசா தலைமை வகித்தார்.

திரு. இ. செல்வத்தம்பி உபதலைவராகவும், திரு. சி. சிவலிங்கம் செயலாளராக

# அளவெட்டியில் மகளிர் குழு

அளவெட்டி மல்லாகம் ப. நோ. கூ. ச. சங்கத்தின் அண்மையில் நடைபெற்ற மகளிர் குழு அமைப்பு கூட்டத்தில் அதன் தலைவியாக செல்வி சிங்காரவேல் தெரிவு செய்யப்பட்டார். மேற்படி சங்கத் தலைவர் திரு. பாலசுப்பிரமணியத்தின் தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் கூட்டுறவு உதவி ஆக்க ஆணையாளர் திரு. எஸ். ஞானப்பிரகாசம் மகளிர் குழுவின் நோக்கம் செயற்பாடு ஆகியவை பற்றி விரிவுரை நிகழ்த்தினார். தெல்விப்பளை ப. நோ. கூ. ச. சங்க மகளிர் பாவனையாளர் செல்வி பி. ஆறுமுகம் போஷாக்கு முக்கியம் குறித்து உரையாற்றினார்.

யத்தின் தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் கூட்டுறவு உதவி ஆக்க ஆணையாளர் திரு. எஸ். ஞானப்பிரகாசம் மகளிர் குழுவின் நோக்கம் செயற்பாடு ஆகியவை பற்றி விரிவுரை நிகழ்த்தினார். தெல்விப்பளை ப. நோ. கூ. ச. சங்க மகளிர் பாவனையாளர் செல்வி பி. ஆறுமுகம் போஷாக்கு முக்கியம் குறித்து உரையாற்றினார். கூட்டுறவுப் பரிசோதகர் திரு. பி. ஜே. சி. கனகசிங்கம் திருமதி அ. த. வ. பாலசிங்கம் ஆகியோரும் உரையாற்றினர்.

ஆரம்பக் கூட்டம் கட்டைக்காடு சென்ட்ரலில் கடற்குழியில் விரிவாக்க சேவைச் சங்கத்தின் ஆரம்பக் கூட்டம் அண்மையில் கடற்குழியில் பரிசோதகர் திரு. தேவநாயகத்தின் தலைமையில் நடைபெற்றது. சங்க உத்தியோகத்தர் தெரிவில் தலைவராக திரு. க. ஆசீர்வாதமும், உபதலைவராக திரு. கொ. அ. ஸ்ரீனிவாசும் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர். செயலாளராக திரு. கு. மரியாம்பிள்ளையும், உப செயலாளராக திரு. வ. மி. மருசலிளும் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர். பொருளாளராக திரு. ஏ. பெண்டிசர் அன்ரனியும், திருவாகசபை உறுப்பினர்களாக திருவாளர்கள் அ. கொ. ஸ்ரீரன்ரையினும், யோ. குசைபெர்னாண்டோவும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.



**உங்கள் அபிமானத்துக்குரிய "மில்க்வைற் றீலசோப்"**

பளிச்சிடும் வெண்மைக்கும்; சம்பூரண சலவைக்கும் மிகவும் சிறந்தது. வாங்கி உபயோகியுங்கள் விலை ரூபா 1-25 சதம் மட்டுமே

மேலுறைகளை அனுப்பி பெறுமதிவாய்ந்த பரிசில்களைப் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்

மில்க்வைற் - யாழ்ப்பாணம்.